

# Hablemos ACERCA DE...

## Pautas para el asiento de seguridad infantil

### Vista hacia atrás

*(Bebés recién nacidos hasta los 2 años de edad y con menos de 30 libras [13,6 kg])*

### Asiento de seguridad infantil

- Lea las instrucciones de uso del asiento de seguridad infantil de su hijo. Esto le ayudará a conocer la forma correcta de usar e instalar el asiento para automóvil.
- Los asientos de seguridad infantil “sólo para bebés” o “convertibles mirando hacia atrás” pueden utilizarse para niños que pesen menos de 22 a 30 libras [10 a 13,6 kg].
- La mayoría de los asientos “sólo para bebés” pueden utilizarse con o sin su base. Lea las instrucciones para colocar adecuadamente el asa del asiento cuando lo use en su automóvil.

### Colocación del asiento de seguridad

- Coloque al bebé o niño pequeño mirando hacia atrás cuando menos hasta que el niño cumpla dos años de edad y pese 30 libras [13,6 kg].
- Nunca ponga al bebé en el asiento delantero de un vehículo que tenga bolsas de aire. El asiento trasero es el más seguro.

### Correas del asiento de seguridad

- Primero abroche las correas del arnés del niño y después abríguelo con una cobija. No envuelva al bebé en cobijas ni le ponga demasiada ropa.
- Coloque las correas del arnés en las ranuras de la parte posterior del asiento, en o por debajo de los hombros de su hijo. Ajuste bien el arnés, de tal forma que usted no pueda “pellizcar” ninguna parte de la correa entre sus dedos a la altura de la clavícula.
- Siempre utilice el broche sujetador del pecho para mantener las correas de los hombros en su lugar. Coloque el broche sujetador al nivel de las axilas del niño.



Rear Facing Child Safety Seat

### Cinturón de seguridad del automóvil

- El asiento de seguridad infantil no deberá moverse más de una pulgada [2,5 cm] de lado a lado y de atrás hacia adelante al sacudirlo desde los puntos de anclaje (por donde pasa el cinturón de seguridad).
- Los cinturones de seguridad en los automóviles fabricados antes de 1996 pueden requerir de un broche de seguridad. Siempre lea el manual de su automóvil y del asiento de seguridad infantil.
- Si su automóvil requiere de un broche de seguridad, se debe colocar tanto en la correa del cinturón del regazo como en la del hombro a una distancia de  $\frac{1}{2}$  a 1 pulgada [1,2 a 2,5 cm] de la placa de anclaje.

### Consideraciones especiales

- Recline el asiento de seguridad en un ángulo de 30 a 45 grados para evitar tensión en el cuello y la espalda de su bebé y para evitar que su cabeza se incline hacia adelante. Si la cabeza del bebé se inclina hacia adelante, esto podría impedirle la respiración.



Forward Facing Child Safety Seat

- Para evitar que se encorve o se resbale, puede colocar pañales de tela o cobijas dobladas a ambos lados del cuerpo y entre las piernas del bebé.
- No ponga rellenos detrás de la espalda de su hijo ni debajo de él. Si el asiento de seguridad infantil no incluye un accesorio especial para esto, no utilice uno.

## Vista hacia el frente

*(Bebés de 2 años de edad Y de al menos 30 libras [13,6])*

### Asiento de automóvil

- Siempre lea las instrucciones de uso. Siga las indicaciones del fabricante del asiento.
- Utilice el arnés del asiento de seguridad durante el tiempo que las instrucciones del fabricante lo permitan.

### Colocación del asiento de seguridad

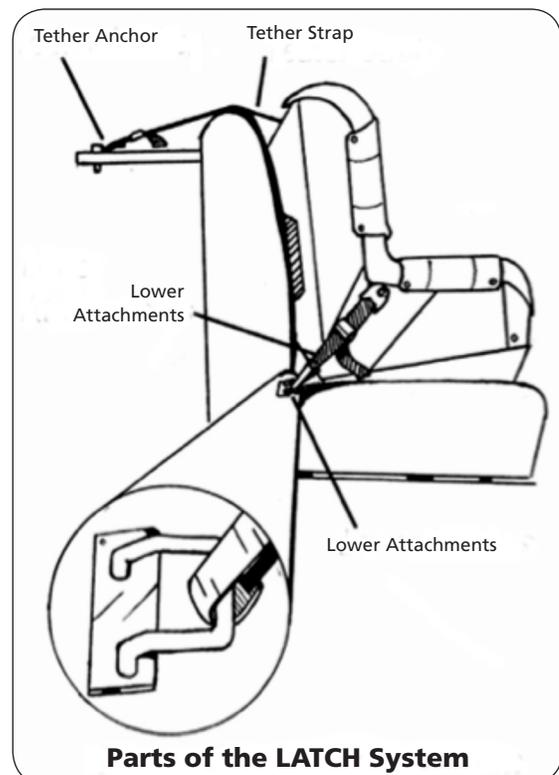
- Instale el asiento de seguridad infantil con vista hacia el frente del automóvil si su hijo pesa más de 30 libras [13,6 kg] y es mayor de 2 años de edad. Si el asiento de seguridad lo permite, lo mejor es mantener a su hijo mirando hacia atrás hasta que pese 35 libras [16 kg].
- El asiento trasero central suele ser el lugar más seguro para un asiento de seguridad infantil.

### Correas del asiento de seguridad

- Utilice las correas del arnés con el peso que el asiento permita y por lo menos hasta que el niño pese 40 libras [18 kg]. Ajuste las correas del arnés en las ranuras reforzadas de la parte posterior del asiento, en o por debajo de los hombros de su hijo.
- Ajuste bien el arnés, de tal forma que usted no pueda “pellizcar” ninguna parte de la correa entre sus dedos a la altura de la clavícula.
- Casi todos los asientos tienen un broche sujetador del pecho. Siempre utilícelo para mantener las correas del hombro en su lugar. Coloque este broche al nivel de las axilas del niño.

### Cinturón de seguridad del automóvil

- Quizá se necesite un broche de seguridad con algunos sistemas de cinturón de seguridad de regazo y hombro en algunos automóviles más antiguos. Siempre lea el manual del fabricante de su automóvil y el del asiento de seguridad. El broche de seguridad se coloca en el cinturón de seguridad del automóvil justo antes de la hebilla.



- Utilice el sistema LATCH con algunos automóviles y asientos de seguridad más nuevos. Siempre lea el manual del fabricante de su automóvil y el del asiento de seguridad. Nunca use el cinturón de seguridad y el sistema LATCH al mismo tiempo.
- Utilice la correa superior siempre que sea posible.

### Consideraciones especiales

- Siente a su hijo en un booster seat (asiento elevador) si ha alcanzado el límite de peso máximo del arnés o si los oídos del niño sobrepasan la parte superior del respaldo del asiento de seguridad.
- No coloque a su hijo en un asiento elevador sin respaldo hasta los 4 años de edad y 40 libras [18 kg] de peso.

### Niños de edad escolar

(Estatura menor a 4 pies y 9 pulgadas [1,23 m])



### Asiento de seguridad infantil/ asiento elevador

- Siempre lea las instrucciones de uso y siga las indicaciones del fabricante del asiento de seguridad.
- Coloque a su hijo en el asiento elevador. Utilice tanto el cinturón de regazo como de hombro del vehículo. Los asientos elevadores ayudan a que los niños mayores queden correctamente situados en los cinturones de seguridad.



Child safety seat/booster seat

### Colocación del asiento de seguridad

- El asiento trasero del automóvil es el lugar más seguro para el asiento elevador. Siempre coloque el asiento elevador donde haya un cinturón de regazo/hombro.
- Siempre siente a los niños menores de 13 años en el asiento trasero del automóvil. (Consulte el siguiente diagrama.)

### Consideraciones especiales

- Siente a su hijo en un booster seat (asiento elevador) si ha alcanzado el límite de peso máximo del arnés o si los oídos del niño sobrepasan la parte superior del respaldo del asiento de seguridad.
- No coloque a su hijo en un asiento elevador sin respaldo hasta los 4 años de edad y 40 libras [18 kg] de peso.



Lap belt

### Niños de edad escolar

(Estatura menor a 4 pies y 9 pulgadas [1,23 m])

### Asiento de seguridad y/o asiento elevador

- Siempre lea las instrucciones de uso y siga las indicaciones del fabricante del asiento de seguridad.
- Coloque a su hijo en el asiento elevador. Utilice tanto el cinturón de regazo como de hombro del vehículo. Los asientos elevadores ayudan a que los niños mayores queden correctamente situados en los cinturones de seguridad.

### Colocación del asiento de seguridad

- El asiento trasero del automóvil es el lugar más seguro para el asiento elevador. Siempre coloque el asiento elevador donde haya un cinturón de regazo/hombro.
- Siempre siente a los niños menores de 13 años en el asiento trasero del automóvil.

### Cinturón de seguridad del automóvil

- Si su hijo mide menos de 4 pies y 9 pulgadas [1,23 m], necesita un asiento elevador para hacer uso del cinturón de seguridad de regazo/hombro. El asiento elevador sube al niño para que el cinturón de seguridad de regazo/hombro le ajuste mejor. Coloque el cinturón de seguridad de regazo abajo, sobre la cadera de su hijo. El de hombro debe atravesar por la mitad del pecho y no sobre el cuello o la cara.
- Nunca use un asiento elevador con un cinturón de seguridad de regazo solamente.
- Para obtener más información, vaya a [Boosttil8.org](http://Boosttil8.org).

### Niños mayores y adultos

*(Estatura mayor a 4 pies y 9 pulgadas [1,23 m])*

### Colocación del asiento de seguridad

- ¡Siempre lea las instrucciones! Siga las indicaciones del fabricante del automóvil.
- Los niños menores de 13 años deben viajar en el asiento trasero.
- Si su hijo es menor de 13 años y debe viajar en el asiento delantero con bolsa de aire para el copiloto, deberá ajustar adecuadamente el cinturón de seguridad y recorrer el asiento del vehículo lo más lejos posible.

### Cinturón de seguridad del automóvil

- Mantenga el cinturón de seguridad de regazo ajustado y a la altura de la cadera, y no permita que se suba hasta el abdomen.
- La correa de hombro debe cruzar el hombro, no el cuello ni la cara. Nunca deberá usarse detrás de la espalda ni debajo del brazo.
- Los cinturones de regazo y hombro le quedan a la mayoría de los niños cuando miden más de 4 pies y 9 pulgadas [1,23 m].

### Las leyes de Utah

- Los niños menores de 8 años deben viajar en un asiento de seguridad infantil adecuado o en un asiento elevador.
- Todas las personas mayores de 8 años de edad deben usar cinturones de seguridad. La multa por infringir esta disposición es de \$45,00.